

seyn mag, 111 hängt davon ab, daß diese Ideen in seinem Verstande, und die 112 Gesinnungen, welche sich aus ihnen bilden, in seinem Herzen 113 die Herrschaft führen. Aber für keinen Menschen ist dieß 114 unentbehrlicher, als für denjenigen, der dazu 115 berufen ist, sittliche Ordnung in irgend einem besondern Theile der allgemeinen Gesellschaft 116 zu unterhalten.

Wieland.

111 dipende 112 sentimenti 113 averne il governo 114 indispensabile 115 chiamato 116 intrattenero.

### Hippokrates zu Abdera.

Hippokrates traf den 1 Naturforscher Demokritus bei der 2 Zergliederung verschiedener Thiere an, deren innerlichen 3 Bau und animalische Oekonomie er untersuchen wollte, um vielleicht auf die Ursache gewisser 4 Verschiedenheiten in ihren 5 Eigenschaften und 6 Neigungen zu kommen.

Diese Beschäftigung 7 bot ihnen reichen 8 Stoff zu einer 9 Unterredung an, welche den Demokritus nicht lange über die Person des Fremden ungewiß ließ. Ihr gegenseitiges Vergnügen über eine 10 so unvermuthete 11 Zusammenkunft war der Größe ihres 12 beiderseitigen Werthes gleich, aber auf Demokritus Seite um so viel lebhafter, je länger er in seiner 13 Abgeschlossenheit von der Welt des 14 Umgangs mit einem Wesen seiner Art hatte 14 entbehren müssen. Es gibt eine Art von Sterblichen, deren schon bei den Alten hier und da unter dem Namen der Kosmopoliten 15 Erwähnung gethan wird, und die — ohne 16 Verabredung, ohne 17 Ordenszeichen, und ohne durch 18 Eidschwüre 19 gefesselt zu seyn, eine Art von Bruderschaft 20 ausmachen, welche fester 21 zusammenhängt, als irgend ein anderer Orden in der Welt.

1 naturalista, scrutatore della natura 2 l'anatomia; dissezione 3 costruzione 4 differenze 5 proprietà 5 inclinazioni, istinto 7 form 8 materia, soggetto 9 colloquio 10 inatteso 11 incontro 13 mutuo valore 13 allontanamento 14 conversazione 15 menzione 16 convenzione, (senza essersi prima intesi) 17 distintivi dell'ordine 18 giuramenti 19 vincolati 20 formano 21 più stabilmente stretta.